

---

---

# B O W L I N G

---

---

## 6. Internationale Doppel in Zürich

# BC STRANGERS JUBILÄUM



12. – 19. November 2006

Preisgelder:

Die Gesamtpreissumme beträgt bei 100 Doppel

**sFr. 18.200.—**

---

---

Gespielt wird auf den „TRAUMBAHNEN“ in der Bowlinghalle BeSeCo GmbH  
in Rümikon bei Winterthur .

Die Organisatoren bedanken sich bei den Betreiberfamilien Beerli, Selinger und Coduti  
für die Unterstützung und den Support während der Vorbereitungen zu diesem Grossanlass.

Hotelinformationen der Region können beim Organisator erfragt werden. Die Reservationen  
obliegen jedoch bei den Turnierteilnehmer/Innen selbst.

---

---

**FIQ – B – ETBF - SBT - Tournament Sanction Application -[www.etbf.dk](http://www.etbf.dk)**

---

---

## REGLEMENT:

Die Veranstaltung ist vom Swiss Bowling und ETBF. bewilligt. Teilnahmeberechtigt sind alle Spieler mit einer gültigen Bowling-Lizenz. Generell gilt das FIQ- Reglement.  
Die Organisation obliegt dem **BC STRANGERS** mit Unterstützung von BeSeCo GmbH.

**Bowling-Bekleidung ist obligatorisch:** Keine Jeans oder (kurze Hosen Herren).

### QUALIFIKATION:

Jedes Doppel bestreitet 8 spiele (2 Serien à 4 Spiele mit Bahnwechsel). Die ersten 28\* Doppel erreichen die Zwischenrunde.

**ZWISCHENRUNDE:** (Qualifikations-Pins werden zu 50% mitgenommen)

Es werden weitere 4 Spiele gespielt, die ersten 14 Doppel erreichen das Final.

**FINAL:** (Jedes Spiel beginnt mit 0 Pins)

Es werden 7 Spiele gespielt, wobei nach jedem Spiel die 2 schlechteren Doppel ausscheiden. Die letzten noch gebliebenen 2 Doppel spielen noch ein letztes Spiel um den Sieg. Bei Punktegleichheit gilt die kleinste Differenz vom höchsten zum niedrigsten Spiel.

### STARTGEBÜHR:

Beträgt Sfr. 280.- (Junioren erhalten Sfr. 40.- Ermässigung)

\*Bei weniger als 80 Doppel kann die Turnierleitung die Teilnehmerzahl für die Zwischenrunde reduzieren, Final bleibt aber mit 14 Doppeln erhalten  
Bei Belangen, die nicht durch das Reglement abgedeckt sind, entscheidet die Turnierleitung in letzter Instanz.

### ANMELDUNGEN:

Sind bis spätestens 11. November 2006 zu richten an:

**Mario Ancarani Fabrikstrasse 3. CH-8152 Glattbrugg**  
Fax: +41 1 811 16 08      E-Mail: [mario.ancarani@hispeed.ch](mailto:mario.ancarani@hispeed.ch)  
D. Ancarani : +41 79 246 74 82 – M. Ancarani: +41 79 405 86 60

---

---

## REISEENTSCHÄDIGUNGEN / INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENT / TRAVEL EXPENSES COVERAGE

Doppel		50 Doppel	60 Doppel	70 Doppel	80 Doppel	100 Doppel
1. Rang	sFr.-	1400.--	1700.--	2100.--	2300.--	3100.--
2. Rang	sFr.-	1000.--	1100.--	1400.--	1500.--	2100.--
3. Rang	sFr.-	700.--	800.--	1000.--	1000.--	1400.--
4. Rang	sFr.-	700.--	800.--	1000.--	1000.--	1400.--
5. Rang	sFr.-	550.--	650.--	800.--	800.--	1100.--
6. Rang	sFr.-	550.--	650.--	800.--	800.--	1100.--
7. Rang	sFr.-	410.--	550.--	650.--	700.--	900.--
8. Rang	sFr.-	410.--	550.--	650.--	700.--	900.--
9. Rang	sFr.-	400.--	450.--	550.--	600.--	800.--
10. Rang	sFr.-	400.--	450.--	550.--	600.--	800.--
11. Rang	sFr.-	390.--	400.--	500.--	550.--	750.--
12. Rang	sFr.-	390.--	400.--	500.--	550.--	750.--
13. Rang	sFr.-	330.--	350.--	400.--	500.--	600.--
14. Rang	sFr.-	330.--	350.--	400.--	500.--	600.--
15/21. Rang	sFr.-		140.--	140.--		
15/28. Rang	sFr.-				140.--	140.--

## REGLEMENT DU TOURNOI :

Le tournoi est homologué par Swiss Bowling et ETBF. Sont admis les joueurs/joueuses en possession d'une licence de bowling valable. Les règles sont celles issues par la FIQ. L'organisation est assumée par le **BC STRANGERS** avec le support de BeSeCo GmbH.

Tenue de bowling obligatoire: Pas de jeans ou (pantalons courts messieurs).

### QUALIFICATION:

Chaque doublette disputera 8 jeux (2 séries de 4 jeux avec changement de piste). Les 28\* premières doublettes du classement disputeront un tour intermédiaire.

**TOUR INTERMEDIAIRE:** (les 50% quilles de la qualification sont prises en compte)  
4 jeux supplémentaires; les 14 meilleures doublettes disputeront la finale.

**FINALE:** (Chaque partie démarrera avec 0 (zero) quilles)

7 parties seront disputées, avec élimination après chaque jeu des deux doublettes les plus faibles. Les deux doublettes restantes disputeront une dernière partie pour la victoire. En cas d'égalité, la plus petite différence entre le jeu le plus haut et le jeu le plus bas sera prise en considération.

### FRAIS D'INSCRIPTION:

Sfr. 280.- (40.-FS réduction pour le Juniors )

\*Si moins de 80 doublettes s'inscrivent, la direction du tournoi se réserve le droit de réduire le nombre de doublettes pour le tour intermédiaire. Le nombre de doublettes qui se qualifieront pour la finale restera le même (14 doublettes)  
Tout fait non couvert par le règlement sera tranché en dernière instance par le comité d'organisation.

### INSCRIPTIONS:

avant 11. November 2006 à l'adresse suivante:

Mario Ancarani Fabrikstrasse 3. CH-8152 Glattbrugg  
Fax: +41 1 811 16 08 E-Mail: [mario.ancarani@hispeed.ch](mailto:mario.ancarani@hispeed.ch)  
D. Ancarani : +41 79 246 74 82 – M. Ancarani: +41 79 405 86 60

---

---

## STARTZEITEN / HORAIRES / TIMETABLE

Sonntag	12. November 2006	1. Durchgang 10.00 Uhr
Sonntag	12. November 2006	2. Durchgang 13.30 Uhr
Freitag	17. November 2006	3. Durchgang 19.00 Uhr
Samstag	18. November 2006	4. Durchgang 09.00 Uhr
Samstag	18. November 2006	5. Durchgang 12.30 Uhr **
Samstag	18. November 2006	6. Durchgang 16.00 Uhr **
Samstag	18. November 2006	7. Durchgang 19.30 Uhr **

Sonntag	19. November 2006	09.00 Uhr Zwischenrunde	15-28
Sonntag	19. November 2006	11.00 Uhr Zwischenrunde	1-14

\*\* Diese Startzeiten sind ausschliesslich für unsere ausländischen Gäste und die Sektionen (GE + VD) reserviert . Bahnenpflege vor jedem Durchgang!

Reserved for our foreign guests as well as Geneva and Vaud teams. Lane conditioning prior to every round!

Réservés pour nos visiteurs étrangers ainsi que pour les teams de Genève et Vaud. Conditionnement des pistes avant chaque tour!

## TOURNAMENT RULES:

The tournament is approved by Swiss Bowling und ETBF. All players in possession of a valid bowlers license are accepted. The general rules are those issued by the FIQ. The organization is assumed by the **BC STRANGERS** with support of BeSeCo GmbH.

**Bowling attire is mandatory:** (no jeans or (shorts men).

### QUALIFICATION:

Each team (2 players) bowls 8 games (2 series of 4 games with lane change). The first 28\* teams shall continue with the intermediate round.

**INTERMEDIATE ROUND:** (50% Qualifications-Pins are carried over)

4 additional games are bowled; the first 14 teams shall dispute the finals.

**FINAL:** (Each game shall start with 0 (zero) pins)

7 games shall be bowled, with elimination after each game of the weakest two teams. The last remaining two teams shall bowl one last game for the trophy.

Should two teams have the same total pin-count, the smallest difference between the highest and the lowest game shall be taken into consideration.

### INSCRIPTION FEE:

Sfr. 280.- (Junior player shall benefit of a reduction of 40,- Sfr.)

\*If less than 80 teams apply, the organizers may reduce the number of teams for the intermediate round. The number of teams qualifying for the finals remains the same (14 teams)

Matters which are not covered by the rules, shall be handled in last instance by the tournament organizers.

### INSCRIPTIONS:

before 11. November 2006 at the following address:

Mario Ancarani Fabrikstrasse 3. CH-8152 Glattbrugg

Fax: +41 1 811 16 08

E-Mail: [mario.ancarani@hispeed.ch](mailto:mario.ancarani@hispeed.ch)

D. Ancarani : +41 79 246 74 82– M. Ancarani: +41 79 405 86 60

---

---

## HANS AMMANN

GRANIT

MARMOR

ZÜRICH / BAAR / VERONA

Import / Export

Postfach 111  
CH-6345 Neuheim

Telefon 079 615 47 48  
Fax 079 616 00 23